



Parroquia

San Francisco de Asís

“La Iglesia Madre de los Hispanos en Chicago”

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario, 30 de Julio, 2023



Parábola del tesoro escondido de Rembrandt (c. 1630).

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud:
"El Reino de los cielos se parece a un tesoro escondido
en un campo. El que lo encuentra lo vuelve a esconder,
y lleno de alegría, va y vende cuanto tiene
y compra aquel campo.

—Mateo 13, 44-52

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

813 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60608 Tel: (312) 226-7575 Fax: (312) 226-6283

E-mail: sf813@sbcglobal.net Web: www.sfchicago.org

Párroco: Rev. Walter Mallo, IVE **Vicario Parroquial:** Rev. Adrián Codevilla, IVE

Directora de Catequesis: Rosalinda Villaseñor **Teléfono de Catequesis:** (773) 413-9377

Finanzas: Cynthia Perales **Gerente de la Tiendita y Asistente de Finanzas:** Verónica Hurtado

Mantenimiento: Rigoberto Vergil

HORARIO DE VERANO PARA LA OFICINA PARROQUIAL Y TIENDA JULIO Y AGOSTO 2023

Lunes: 8:30 am - 5:00 pm
Martes: 8:30 am - 5:00 pm
Miércoles: 8:30 am - 7:30 pm
Jueves: 8:30 am - 5:00 pm
Viernes: 8:30 am - 7:30 pm
Sábados: 8:30 am - 3:00 pm
Domingos: 7:00 am - 3:00 pm

MISAS DIARIAS

Lunes a Viernes: 8 am
Sábados: 9 am

MISAS DOMINICALES

Vigilia del sábado: suspendida hasta el
9 de septiembre, 2023
Domingos: 8am, 9:45am, 11:30am,
1:15pm y 6pm

CONFESIONES

Domingos: durante las misas

Entre semana: llamar a la oficina para
pedir cita.

Viernes: 6:30-7:30 p.m.

BAUTISMOS Y BODAS

Llamar a la parroquia o visite el sitio
web para más detalles.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Hora Santa de Reparación:
Viernes de 6:30-7:30 p.m.

PRIMER VIERNES DE CADA MES

Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.

Santa Misa a las 7:30 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.

INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 29 de julio

9:00 a.m. †Mons. Bruno Navarra
†Reymonda Terrazas y Ernesto Ocón
Por Adrián y Luisa (Aniversario) y Familia
En acción de gracias—Maricela Peinado
Por los que están luchando con pensamientos de suicidio
Presentación de Oskar Luna

11:00 a.m. Boda de Belén Serrano y Edwin Guevara

12:00 p.m. XV Años de Jocelyn Solis

1:00 p.m. Bodas Comunitarias

3:00 p.m. XV Años de Jazlene Sánchez

4:00 p.m. Boda de Marco Díaz y Leticia Rodríguez

Domingo, 30 de julio

8:00 a.m. †María Guadalupe López
†Salvador y †María Guzmán
†Cipriano, †Manuel y †José Esteban
†Rafael Mendiola, †Juventino Esquivel y †Ediberto Vargas
†Natalia Rodríguez, †Juan Zavala y †Enfermera Pura
Por los que no pueden perdonar
Por las almas del purgatorio
En honor a la Virgen de la Nube
En honor al Señor de los Milagros

9:45 a.m. Por los que no creen en Dios y no lo quieren conocer

11:30 a.m. †Ángel e †Hilda Robles

†Tarcila Árias
†Daniel Díaz, †Anacleto Tolayo, †María Carrillo Bailón,
†Pedro Robledo, †Francisco Navarrete, †Leonila Túaño
Por una intención especial para RL y ML

1:15 p.m. †Mario Adolfo Tellez Balderas (3er Aniv.)

†José Luis, †Carloto y †Marina Andrade
†Estela Rodríguez, †José Luis y †Guadalupe Mendoza
Por la salud de David Greene
Por la sanación de los que están heridos emocionalmente

6:00 p.m. Feligreses

Lunes, 31 de julio

8:00 a.m. Por la santidad de todos los sacerdotes y religiosos

Martes, 1 de agosto

8:00 a.m. Por la cura del cáncer

Miércoles, 2 de agosto

8:00 a.m. Por los que no creen en la vida después de la muerte

Jueves, 3 de agosto

8:00 a.m. Por el fin de la violencia doméstica

Primer Viernes, 4 de agosto

8:00 a.m. †Camilo Unzueta Jr.
Por Alan Alexis Medina Gómez
Por las almas del purgatorio

9 a.m. - 7 p.m. Adoración al Santísimo Sacramento

7:30 p.m. Intención particular

9 p.m. - 7 a.m. Adoración Nocturna (Varones)

Sábado, 5 de agosto

9:00 a.m. †Rosa María Quito Luna

Por la familia El Milagro
Por María Isabel Hernández (Cumpleaños)
Por Kaylen Natasha Quizhpi Mizhquiri (Cumpleaños)
†Rosario Chacón, †Rosendo Quizhpi, †Luis, †Mesías,
†Teresa, †José M. Llangari, †Juan, †Agustín, †Ricardo,
†Concepción, †Rosario, †Mariano, †Mercedes Cuzco
†Josefina Ordoñez, †Manuel y †Rosa Ordoñez, †Guillermo
Bueno, †Leonardo Molina, †Eduardo Jara y †Luis Villanzaca
†Reymonda Terrazas y †Ernesto Chacón

11:00 a.m. XV Años de Leslie Guadalupe Loza

12:00 p.m. XV Años de Allison Diana Bautista

1:00 p.m. Boda de Uriel Flores Ávila y Carina Pérez

Mensaje del Párroco

El amor a Dios, fuente del amor familiar

En el amor de la familia para que sea verdadero, exige que : « Dios sea el primero y absolutamente amado por sobre todas las cosas:

- por ser Quien es; - porque es el principio de nuestra eterna bienaventuranza; - porque es la infinita bondad, y, en fin, - porque "comemos de su Carne" (cf. Jn 6,54), transformándonos en Él, y no hay mayor unión que ésta, en la que el hombre, sin dejar de ser tal, se deifica.

La falta de este amor a Dios, "con todo el corazón, con toda el alma, con toda la mente y con todas las fuerzas" (Mc 12,30), es la primera y principalísima causa de los fracasos matrimoniales.

Cuando Dios es el "convidado de piedra" en el hogar, poco a poco se volverán "de piedra" (cf. Ez 26,26) también los corazones de sus miembros.

En cambio, cuando todos los integrantes de la familia cumplen ese "primer y mayor mandamiento" (Mt 22,38), no hay problema sin solución, no hay día sin alegría, no hay obra sin mérito, no hay cruz sin consuelo, no hay trabajo sin satisfacción."

(Padre Carlos Miguel Buela, modernos ataques contra la familia, IVEPress)

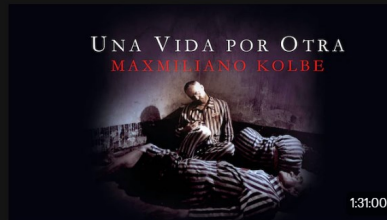


FORMED®

Programación para toda la Familia:



Santa Bernadette



Una vida por otra, Maximiliano Kolbe



Ignacio de Loyola



María Goretti



Santa Rita



El noveno día



Lukas Storyteller - Español



La Cuaresma con El Hermano Zerferino



La pasión de Santa Perpetua, mártir de la fe



José: Hijo amado, esclavo rechazado, gobernante exaltado



El viaje fantástico de Skiff y Aj



El valor de la vida

- Ingresa a signup.formed.org
- Selecciona tu parroquia (St. Francis of Assisi, 60608)
- Inscríbete usando tu nombre y correo electrónico
- Revisa tu correo y sigue la liga para que comiences a usar FORMED

Donar

Ayude a mantener la parroquia. Visite la página de internet www.sfachicago.org para hacer su donación.

Cantos Litúrgicos y Lecturas

ENTRADA I: Me Adelantaré

Me adelantaré hasta el altar de Dios, el gozo de mi vida

1. Sé piadoso conmigo Señor, y preserva mi alma del mal.
2. Mi defensa eres Tu, oh mi Dios, porque, pues, estoy triste y sin luz?
3. Dame, oh Dios, con la luz de la fe, el camino que llega hasta Ti.

ENTRADA 2: Vayamos Jubilosos

Vayamos jubilosos al altar de Dios

1. Al sagrado altar nos guíe su verdad y su justicia a ofrecer el sacrificio que le da gloria infinita
2. Al Dios Santo celebremos que nos llena de alegría, y subamos hasta el monte donde Dios se sacrifica.
3. Ofrezcamos todos juntos esta Víctima Divina que se inmola por nosotros para darnos luz y vida.
4. Gloria sea al Padre Eterno, gloria al Hijo, nuestro guía, y al Espíritu Divino alabanzas infinitas.

OFERTORIO I:

Padre Nuestro Recibid

1. Padre nuestro recibid, el humilde don de pan, de ese pan que se convertirá en el cuerpo de Jesús. Recibid también Señor, los ramos de la vid, de la vid que se convertirá en la sangre de Jesús.
2. Con el pan y con el vino ofrecemos nuestro don, Nuestra pobre vida de dolor entregada con amor. Gloria al Padre y al amor y a Jesús nuestro Señor. Bendigamos el nombre de Dios siempre y en todo lugar. Amén.

OFERTORIO 2: Oración de San Francisco

1. Hazme un instrumento de tu paz donde haya odio lleve yo tu amor donde haya injuria tu perdón señor donde haya duda fe en ti

Maestro ayúdame a nunca buscar el ser consolado sino consolar ser entendido sino entender ser amado sino yo amar

2. Hazme un instrumento de tu paz que lleve tu esperanza por doquier donde haya oscuridad lleve tu luz donde haya pena tu gozo señor

3. Hazme un instrumento de tu paz es perdonando que nos das perdón es dando a todos como tu nos das muriendo es que volvemos a nacer.

COMUNIÓN I: Altísimo Señor

Altísimo Señor, que supisteis juntar a un tiempo en el altar ser Cordero y Pastor. Quisiera con fervor amar y recibir a quien por mi quiso morir.

1. Cordero divinal, por nuestro sumo bien inmolado en Salén; en tu puro raudal de gracia celestial lava mi corazón que fiel te rinde adoración.
2. Los ángeles al ver tal gloria y majestad, con profunda humildad adoran su poder, sin ellos merecer la dicha de gustar el pan del cielo, hecho manjar.
3. Venid hijos de Adán, al convite de amor. Que hoy nos da el Señor este divino pan de tan dulce sabor, de tal gracia y virtud que da alegría y salud.

COMUNIÓN 2:

Alabado Sea el Santísimo

1. Alabado sea el Santísimo Sacramento del altar y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
2. El manjar más regalado de este suelo terrenal es Jesús Sacramentado, Dios eterno e inmortal. (bis)
3. Celebremos con fe viva este pan angelical y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
4. Es el Dios que da la vida y nació en un portal, de la Virgen concebida sin pecado original.

COMUNIÓN 3: Bendito, Bendito

Bendito, bendito, bendito sea Dios, los Ángeles cantan y alaban a Dios, (bis)

1. Jesús de mi alma, te doy mi corazón, y en cambio te pido me des tu bendición, (bis)
2. Adoro en la Hostia el Cuerpo de Jesús, su Sangre preciosa que dio por mí en la cruz, (bis)
3. A tus plantas llevo confuso de dolor; de todas mis culpas imploro tu perdón, (bis)
4. Yo creo, Dios mío, que estas en el altar, oculto en la Hostia te vengo a adorar, (bis)

SALIDA I: Oh Santísima

1. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
2. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
3. ¡Clementísima, Fidelísima, Virgen, Madre María! Todo, si pides, Tú nos concedes. ¡Ruega, ruega por nosotros!

SALIDA 2: OH María, Madre Mía

Oh María, Madre mía, oh consuelo del mortal, amparadme y guíadme a la patria celestial. (bis)

1. Con el ángel de María las grandezas celebrad; transportados de alegría sus finezas publicad.
2. Salve Júbilo del cielo, del excelso dulce imán; salve hechizo de este suelo, triunfadora de Satán.
3. Quien a ti ferviente clama, halla alivio en el pesar; pues tu nombre luz derrama, gozo y bálsamo sin par.
4. De sus gracias tesorería la nombró tu Redentor; con tal madre y medianera nada temas, pecador.
5. Pues te llamo con fe viva, muestra, oh Madre, tu bondad; a mí vuelve compasiva tu mirada de piedad

LECTURAS

Misal Unidos en Cristo

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario
30 de Julio, 2023

Primera Lectura: I Reyes 3, 5-13, página 77
Salmo: 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130, página 77
Segunda Lectura: Romanos 8, 28-30, página 79
Evangelio: Mateo 13, 44-52, página 79
Credo Niceno: página 165

MIEMBROS REGISTRADOS DE LA PARROQUIA

¿Cuáles son los beneficios de registrarse como miembro de la parroquia de San Francisco de Asís?

1. Obtendrá un paquete de sobres el cual ayuda a mantener un récord de las contribuciones que Ud. ha hecho y de sus asistencias a las misas.
2. Obtendrá a principios de año su recibo de todas sus contribuciones a San Francisco para propósitos de impuestos si usted lo pide.
3. Obtendrá un permiso especial (de 12 meses) para hacer uso del estacionamiento de la UIC los fines de semana cuando viene a San Francisco a misa.
4. Se pueden otorgar cartas, firmas o recomendaciones de su párroco cuando compruebe que es un feligrés activo o registrado de esta parroquia*.

*Cartas, firmas y recomendaciones del párroco son otorgadas cuando usted: a) ha asistido a Misa a San Francisco y usó sus sobres permanentes y temporales por los últimos 6 meses, o b) es miembro de un ministerio o asociación de San Francisco.

CONSIDERE AUMENTAR SU OFRENDA
DURANTE EL VERANO PARA EL
MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA.

Aid for Women

¿Estás embarazada y buscas ayuda?
Aid for Women te puede ayudar de manera gratuita.
Chicago Loop Center: 8 S. Michigan Ave., Chicago, IL
(312) 765-7870
www.aidforwomen.org



ADORACIÓN DEL PRIMER VIERNES

Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.

Santa Misa a las 7 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.

Próximo viernes:
4 de agosto, 2023

“LA HORA DE SAN FRANCISCO”

(Desde 1966)

1240 AM de tu radio,
a las 8 a.m.

Presentador: Padre Walter
Evangelización o catecismo a partir de un
tema religioso aplicado a la realidad.

Si te perdiste de alguna de las programaciones, visita
la página web para escuchar las grabaciones.



Donar

Ayude a mantener la parroquia. Visite la página de internet www.sfchicago.org para hacer su donación.